

00100.180554/2017-18
02.12.2017
(21/02/18)
Ursula Kreis-Schaffert
Frühlingstr. 9
82152 Krailling
Deutschland

Präsident des Bundessenats Eunício
de Oliveira
Praça dos Três Poderes
Senado Federal, Anexo I – 17º
Pavimento, Brasília, DF
CEP: 70165-900
BRASILien

J. de-se ao processado do

nº 44, de 2016

Em 12 / 01 / 18

29 NOV 2017

sem. H. Kreis
Krailling, 11.10.2017

Sehr geehrter Herr Senator,

mit großer Sorge habe ich erfahren, dass der brasilianische Senat über einen Gesetzentwurf berät, der vorsieht, dass Menschenrechtsverletzungen, die von Militärangehörigen gegen Zivilpersonen begangen wurden, vor Militärgerichten verhandelt werden können. Hierzu zählen auch Straftaten wie Tötungen und außergerichtliche Hinrichtungen. Sollte die Gesetzesvorlage angenommen werden, so würde dies gegen die Rechte auf ein faires Gerichtsverfahren, auf richterliche Unabhängigkeit und auf unparteiische Urteilsfindung verstoßen.

Bitte lehnen Sie den Gesetzentwurf Nr. 44/2016 ab, da ansonsten Straftaten, die von Militärangehörigen gegen Zivilpersonen begangen werden, vor Militärgerichten verhandelt werden können. Hierzu zählen auch Delikte wie Tötungen und außergerichtliche Hinrichtungen.

Sorgen Sie bitte dringend dafür, dass jegliche Entwürfe zur Änderung des Strafjustizsystems in vollem Umfang den internationalen Standards für faire Gerichtsverfahren entsprechen.

Mit freundlichen Grüßen

Ursula Kreis
Ursula Kreis-Schaffert



SENADO FEDERAL
SECRETARIA-GERAL DA MESA

Brasília, 20 de março de 2018.

Senhora Ursula Kreis-Schaffert,

Acuso recebimento, nesta Secretaria-Geral da Mesa, do documento sem número, de Vossa Senhoria, encaminhado pela Presidência do Senado Federal. Cabe-nos informar que sua manifestação foi remetida para juntada ao mencionado Projeto de Lei da Câmara nº 44, de 2016, que já aprovado, gerou a Lei nº 13.491, de 2017, que "Altera o Decreto-Lei nº 1.001, de 21 de outubro de 1969 - Código Penal Militar".

Para consulta, a matéria encontra-se disponível em:
<http://www.senado.leg.br/web/atividade/materias/-/materia/126414>.

Atenciosamente,


Luiz Fernando Bandeira de Mello
Secretário-Geral da Mesa

